

# Norsk Lovtidende.

Utgitt efter offentlig foranstaltning

ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 23

Utgitt 8 juni.

1909

## Lov

5 juni.

Nr. 1.

om forandringer i den almindelige borgerlige straffelov  
av 22 mai 1902.

**Vi Haakon,** Norges Konge, gjør vitterlig:

At Os er blit forelagt det nu forsamlede, ordentlige Stortings beslutning av 22 mai 1909, saalydende:

Efternævnte bestemmelser i den almindelige borgerlige straffelov av 22 mai 1902 skal lyde som følger:

§ 85. Den som overtræder nogen forskrift som Kongen har utfærdiget til opretholdelse av rikets nøytralitet under krig mellem fremmede magter eller som medvirker hertil, straffes med bøter eller med hefte indtil 4 aar.

Under særdeles skjærpende omstændigheter kan fængsel indtil 4 aar anvendes.

§ 95. Den som her i riket offentlig forhaaner en fremmed stats flag eller riksvaaben, eller som medvirker hertil, straffes med bøter eller med hefte eller fængsel indtil 6 maaneder.

§ 328. Med bøter eller med fængsel indtil 3 maaneder straffes den som

1. uhjemlet offentlig bærer eller lar nogen i sin tjeneste bære den for en offentlig tjenestemand foreskrevne dragt eller andre kjendetegn paa et offentlig tjenesteforhold, eller dragt eller kjendetegn som let kan forveksles med hine, eller
2. offentlig eller i retsstridig øiemed utgir sig for at indehaa nogen offentlig tjeneste eller medvirker hertil, eller
3. foretar nogen handling som alene kan foretages i henhold til en offentlig tjenestestilling som han ikke indehar, eller
4. uhjemlet offentlig eller i retsstridig øiemed benytter eller lar nogen i sin tjeneste benytte et kjendetegn eller en betegnelse som ved overenskomst med fremmed magt er for-

5 juni.  
Nr. 1.

beholdt personale, indretninger eller materiel som er bestemt til at yde hjælp til saarede og syke i krig, eller tegn eller betegnelse som let kan forveksles med hine.

Den som ellers uhjemlet offentlig bærer eller lar nogen i sin tjeneste bære noget for indehavere av særlige stillinger av øvrigheten bestemt eller godkjendt kjendetegn eller noget dermed saa likt at forveksling let opstaar, straffes med bøter. Det samme gjælder den som uhjemlet offentlig eller i retsstridig diemed tilægges sig eller bærer nogen norsk eller utenlandsk titel eller ærestegn.

§ 370. Med bøter straffes den som med hensyn til gjenstande der falholdes, offentliggjør eller paa anden maate utbreder urigtige angivelser angaaende disses sammensætning eller industrielle retsbeskyttelse eller prisbelønninger, eller som offentliggjør eller utbreder betegnelser eller angivelser som er egnet til i saa henseende at føre bak lyset. Det samme gjælder om den der paa gjenstande som er bestemt til falholdelse, eller paa disses indpakning uberettiget anbringer noget merke som vækker formodning om, at gjenstandene nyter industriel retsbeskyttelse, eller som falholder gjenstande som er saaledes merket.

Ti har Vi antat og bekræftet, likesom Vi herved antar og bekræfter denne beslutning som lov under Vor haand og rikets segl.

Git paa Kristiania Slot den 5 juni 1909.

**Haakon.**

(L. S.)

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

## LOV

5 juni.  
Nr. 2.

om tillæg til lov av 22 mai 1902 om den almindelige borgerlige straffelovs ikrafttræden.

**Vi Haakon,** Norges Konge, gjør vitterlig:

At Os er blit forelagt det nu forsamlede, ordentlige Stortings beslutning av 22 mai 1909 saalydende:

I nævnte lov tilføies som § 33:

Straf efter den almindelige borgerlige straffelovs § 328, nr. 4, kommer ikke til anvendelse paa benyttelse av et lovlig registrert varemerke som helt eller delvis bestaar av tegn eller

betegnelse som indgaar under nævnte straffebestemmelse; men 5 juni.  
registreringen av et saadant varemerke kan ikke fornyes. Nr. 2.

Ti har Vi antat og bekræftet, likesom Vi herved antar  
og bekræfter denne beslutning som lov under Vor haand og  
rikets segl.

Git paa Kristiania Slot den 5 juni 1909.

**Haakon.**

(L. S.)

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

## Lov

om berigtigelse av § 4 i lov av 18 mai 1896 indeholdende  
tillæg til den om Pensionskassen for Statens Tjenestemænd  
gjældende lovgivning.

5 juni.  
Nr. 3.

**Vi Haakon,** Norges Konge, gjør vitterlig:

At Os er blit forelagt det nu forsamlede, ordentlige Stor-  
tings beslutning av 22 mai 1909 saalydende:

§ 4 i lov av 18 mai 1896 skal lyde:

Hvis der ved bestemmelsen angaaende indlemmelsen av en  
klasse tjenestemænd i pensionskassen er fastsat et maksimum av  
pension for funktionærer av en viss stilling og det for en saa-  
dan funktionær indestaaende kontobeløp ved hans avskedigelse  
overstiger hvad der utfordres til at sikre ham en livrente i  
pensionskassen svarende til denne maksimumspension, skal den  
overskytende del av kontobeløpet, uanset bestemmelsen i lov av  
1 juli 1893 § 5, sidste led, overføres til et reservefond for  
pensionistklassen. Med hensyn til anvendelsen av dette reserve-  
fond, forsaavidt det skjønnes at være mer end tilstrækkelig i  
forhold til de pensionistklassen paahvilende forpligtelser, kan  
bestemmelse træffes av Kongen med Stortingets samtykke.

Ti har Vi antat og bekræftet, likesom Vi herved antar  
og bekræfter denne beslutning som lov under Vor haand og  
rikets segl.

Git paa Kristiania Slot den 5 juni 1909.

**Haakon.**

(L. S.)

Gunnar Knudsen.

Hesselberg.

5 juni.

**Kongelig resolution**

av 5 juni.

I henhold til lov om politivæsenet i Kristiania av 26 mai 1866 § 1 meddeles stadfæstelse paa en av Kristiania formænd og repræsentanter under 27 mai 1909 fattet beslutning til forandring i § 1 i den ved kongelige resolutioner av 21 december 1875, 22 mai 1885 og 27 juli 1892 stadfæstede vedtægt angaaende avgifter av visse næringer i Kristiania.

Beslutningen er saalydende:

»1. § 1, post D, a, 6 i den ved kongelig resolution av 21 december 1875 stadfæstede vedtægt av 28 oktober s. a. angaaende avgifter av visse næringer i Kristiania skal lyde saaledes:

6. Andre handlende for hver kvadratmeter av den til enhver tid regulerede forhandlingsplads kr. 10,00 pr. aar.

2. Denne beslutning gjælder fra 1 juli 1909.«

5 juni.

**Kongelig resolution**

av 5 juni.

I. Approbation meddeles i henhold til § 4 i lov om sundhetskommisioner m. v. av 16 mai 1860 og § 3 i lov om særegne foranstaltninger mot tuberkuløse sygdomme av 8 mai 1900 paa den av kommunestyret for ladestedet Hølen under 29 juli 1908 fattede beslutning om nye almindelige forskrifter med hensyn til sundhetskommisionen samt ordningen av meddelelsespligten ved tuberkuløses flytning.

II. De for ladestedet ved kongelig resolution av 16 november 1861 approberte sundhetsforskrifter ophæves fra den tid ovennævnte forskrifter træder i kraft.

Forskriftene er saalydende:

§ 1. Enhver huseier sørger for, at den huset tilhørende grund rengjøres hver lørdag.

§ 2. Fra gjødselbinger og vandhus skal avløp kun finde sted gjennom tette og lukte avløpsrender.

§ 3. Alle gjødselbinger, stalder og fjøs skal være tette og saaledes indrettet, at ikke avsig derfra sker til nogen hustomt, vei, brønd eller gate. Skyllvand skal ikke tømmes i bingen. Priveters gjødselbinger skal om nødvendig for at undgaa stank daglig paafyldes torvstrø, tør jord eller aske.

§ 4. Brønd eller opkomme hvorfra drikkevand tages, maa 5 juni- ikke forurenses med vask eller anden urenslighet. Brønden skal være stensat og overbygget og bør renses mindst hvert andet aar.

§ 5. Utsalgssteder for kjøt, fisk, melk, brød og andre næringsmidler skal altid holdes rene og godt luftet og fri for støv og stank.

§ 6. Anlæg og reparation av bakeri og slagteri anmeldes paa forhaand til helseraadet. De skal forsynes med cementgulv, der maa ligge høiere end omgivende jordoverflate, ha panelte og oljemalte vægger og tak. De skal være lyse, stadig holdes rene, godt luftet, fri for støv og stank. Gulvet skal overspyles og vaskes hver dag efter avbenyttelsen.

§ 7. Naar tæringspatienter forandrer bopæl skal skriftlig anmeldelse om flytningen sendes til helseraadets ordfører av den fra hvem den syke flytter.

§ 8. Avvikelse fra samtlige foran omhandlede vedtægter kan under særegne omstændigheter ske med helseraadets tilladelse.

§ 9. Det paahviler helseraadets medlemmer at paase disse vedtægters overholdelse og i tilfælde av overtrædelse at gjøre anmeldelse derom til helseraadets ordfører, der i fornødent fald skal foranledige overtrædelserne paatalt efter loven. Opfyldes ikke nærværende vedtægter, kan helseraadet derhos foranstalte manglerne avhjulpet for vedkommende overtræders regning.

§ 10. Et eksemplar av nærværende vedtægter skal til enhver tid findes i ethvert hus samt være opslaat i skolestuerne og kommunelokalet.

## Kongelig resolution

5 juni-

av 5 juni.

Den av Bergens kommunestyre under 14 mai 1909 fattede beslutning om forandring av § 2 i den ved kongelig resolution av 27 februar 1909 stadfæstede lukningsvedtægt for utsalgssteder i Bergen stadfæstes.

Vedtægtens § 2 skal herefter lyde saaledes:

»§ 1 gjelder ikke aviskiosker, apotek, bevertningssteder, forretninger hvor der kun selges tobak, cigarer, cigaretter og andre artikler for tobaksrøkning, aviser og frimerker, samt butikker hvor der kun handles med melk, brød og kaker.«

5 juni.

**Kongelig resolution**

av 5 juni.

Den av Lærdals herredsstyre under 13 april 1909 besluttede vedtægt ang. lukningstid for landhandlerbutikker i Lærdals herred stadfæstes i henhold til lov om lukningstid for utsalgssteder av 31 mai 1900 som gjældende indtil videre, dog med nogen forandringer.

Den approberte vedtægt er saalydende:

§ 1. Landhandlerbutikker aapnes kl. 8 morgen og lukkes kl. 8 aften med undtagelse av maanederne juni, juli, august, i hvilken tid holdes aapent fra kl. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> morgen til kl. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> aften. Nærværende § kommer ikke til anvendelse paa de sidste 8 dage før jul.

Julaften og nyttaarsaften lukkes kl. 6 eftermiddag.

§ 2. Søn- og helligdage holdes lukket hele dagen.

§ 3. Overtrædelse av vedtægten straffes efter loven, jfr. straffelovens § 339, 2.

§ 4. Nærværende regler træder i kraft 1 — én — maa-  
ned efterat de har erholdt kongelig stadfæstelse.

5 juni.

**Kongelig resolution**

av 5 juni.

1. I medhold av §§ 15, 16, 21 og 32 i lov om metrisk maal og vegt av 22 mai 1875 meddeles approbation paa følgende tillæg til reglementet for justervæsenet av 17 juni 1886:

»Det skal — foruten de i justerreglementet § 35 d omhandlede almindelige bismar-brovegter — ogsaa være tillatt at justere efternævnte særlige konstruktioner — nemlig:

- 1) Bismar-brovegter med automatisk veiemechanisme og med automatisk registrering — og forøvrig konstruert enten som kjørevegt eller som høibanevegt, anvendbare ved leveranse av kul, koks og andre mineraler, gjødningsstoffer m. m. samt ved grubedrift, ved større fyringsanlæg, ved oljemøller o. s. v.
- 2) Høibane-brovegter med lavtliggende bismarskala til bruk ved torvhaller, slagterier, kjøtkontrol o. s. v. — særlig bestemt til veining av slagtede dyr.

Med hensyn til disse vegters detaljerte konstruktionsforhold, deres toleranse, gebyret for deres justering — samt begrænsningen for deres anvendelse i handel ogandel,

overdrages det til Justerdirektøren at fatte de videre for- 5 juni.  
nødne bestemmelser.»

2. Nærværende resolution træder i kraft straks.

## Kongelig resolution

5 juni.

av 5 juni.

I medhold av § 1 i lov om fredning av ferskvandsfisk av 30 mai 1894 bestemmes, at der for et tidsrum av 5 aar fra 15 juli 1909 at regne skal gjælde følgende fiskeriregler for vand, elver og bækker som ikke er i privatmands eie inden Nordre Frons herred, Kristians amt, Laugen elv undtat:

1. Fra 5 september til 15 oktober skal alt fiske være forbudt.
2. Fiskeri ved lystring, sleo, teine og dæmning skal til enhver tid være forbudt. Likesaa skal fiskeri med dragnet til enhver tid være forbudt med undtagelse av i fiskevandene Vinstervandene og Olstappen.
3. Garn og andre bundne fiskeredskaper maa — i vaat tilstand — ikke ha mindre maskevidde end 32 millimeter mellem knuterne. Hov til bruk som hjelperedskap ved andet fiske kan ha mindre maskevidde.
4. Overtrædelse av disse bestemmelser er belagt med straf.

## Kongelig resolution

5 juni.

av 5 juni.

I medhold av § 6 i lov om vernskogens bevarelse og mot skogens ødelæggelse m. v. av 8 august 1908 meddeles approbation paa den av herredsstyret for Aasens herred, Nordre Trondhjems amt, i møte den 2 april 1909 fattede beslutning angaaende forandring av § 1 i de ved den Norske Regjerings resolution av 12 juli 1906 approberte skogvedtægter for herredet, hvorefter nævnte paragraf for fremtiden vil komme til at lyde saaledes:

»Det er forbudt at hugge eller la hugge til salg eller industriel produktion bartrær som 2 meter fra avhugget eller høieste rot holder mindre tvermaal end 21 cm. utenpaa barken.«

5 juni.

**Kongelig resolution**

av 5 juni.

I medhold av § 6 i lov om vernskogens bevarelse og mot skogens ødelæggelse av 8 august 1908 meddeles approbation paa nedenstaaende av herredsstyret for Vaage herred, Kristians amt, i møte den 13 mars 1909 besluttede vedtægter mot skogens ødelæggelse inden herredet:

§ 1. Inden Vaage herred maa ikke aavirkes til salg, forædling ved industrielt anlæg eller utførsel fra riket bartrær som 5 — fem — meter fra høieste rotgren holder mindre tvermaal end 21 — en og tyve — centimeter utenpaa barken paa bredeste kant for furu, og 18 — atten — centimeter for gran.

§ 2. Forbudet i foregaaende § gjelder ikke:

1. Aavirkning av tørre eller vindfældte trær;
2. aavirkning av efternævnte trær efter utblinkning av opsynsmanden, amtets eller det offentliges skogfunktionærer:
  - a) Undertrykte, uveksterlige eller vantrevne trær;
  - b) syke eller beskadigede trær;
  - c) trær som av hensyn til den øvrige skogs trivsel eller til befordring av skogens ettervekst bør hugges.

Under utblinkning av de under litra a, b og c nævnte trær hugges merke paa rot og stamme med en av herredsstyret godkjendt blinkøks.

Opsynsmanden er berettiget til at fordre friske kraftige frøtrær gjensatte, hvor han finder saadant paakrævet for skogens ettervekst.

§ 3. Enhver aavirkning til salg, forædling ved industrielt anlæg eller utførelse fra riket, dog ikke aavirkning som sker i medhold av bestemmelserne i § 2, maa anmeldes til opsynsmanden 14 dage før blinkning eller, hvor blinkning ikke finder sted, hugsten igangsættes.

§ 4. Tvistigheter om utblinkning avgjøres efter vedkommende eiers eller hugstberettigedes begjæring av herredsstyret eller den som av dette dertil bemyndiges.

§ 5. Skogeier og bruksberettiget pligter, forinden friske trær hugges, at nytte tørre trær, top, røtter (stubber) og avfald, forsaavidt dette virke er tjenlig for øiemedet og uten uforholdsmæssig forøket besvær kan tages. Under de samme omstændigheter skal det være forbudt at anvende gran eller furu til ris eller buskgjærde.

§ 6. Til fremme av gjenveksten skal for trævirke, som inden herredet aavirkes til salg, forædling ved industrielt anlæg eller til utførsel fra riket, avsættes et avgiftsbeløp av 20 — tyve — øre pr. tylvt tømmer eller, forsaavidt der selges efter kubik-

beregning, 10 — ti — øre pr. m.<sup>3</sup> trævirke. Avgiften, der 5 juni. opgjøres for driftsaaret, dette regnet fra 1 juli til 30 juni, har skogeieren inden 3 maaneder efter driftsaaret at indbetale til herredets kasserer. Eieren av vedkommende skogeiendom har inden 2 maaneder efter driftsaarets utgang at indsende til herredets kasserer en opgave over mængden av det avgifts-pligtige trævirke som er aavirket i det forløpne driftsaar.

§ 7. Herredet ansætter det nødvendige antal opsynsmænd. Disse har at paase vedtægtenes overholdelse samt at anmelde for politiet mulige overtrædelsestilfælde.

Opsynsmændene lønnes av herredskassen mot lovbestemt refusion av statskassen, dog saaledes at skogeier og bruks- eller hugstberettiget pligter at yde den opsynsmand som utfører blinkning, utvisning eller andet lignende arbeide for ham i skogen, betaling pr. dag — fastsat av herredsstyret — for utført arbeide.

§ 8. Instruks for opsynsmændene utfærdiges av herredsstyret.

§ 9. Overtrædelse av nærværende vedtægter straffes efter den almindelige borgerlige straffelovs § 339.

### Kongelig resolution

5 juni.

av 5 juni.

I medhold av lov angaaende jagt og fangst av 20 mai 1899, dens § 15, meddeles tilladelse til, at eiendommene Kynø (Kjønno) gr.-nr. 62, br.-nr. 1, 2, 3 og 5 i Nordfrøya herred, Søndre Trondhjems amt, indtil videre fredlyses som egg- og dunvær.

### Kongelig resolution

5 juni.

av 5 juni.

Den eierne av Lillehammers lense ved kongelig resolution av 11 mars 1884 givne bemyndigelse til at la krabas- og bundtømmer ved Lillehammers lense anvende til fordel for lensen tilbakekaldes, og det ved samme resolution approberte reglement for behandlingen av saadant tømmer ophæves.

Denne resolution træder i kraft straks.

### Kongelig resolution

5 juni.

av 5 juni.

Kronprinsregentens resolution av 2 mai 1905 angaaende tilladelse til træbebyggelse i visse strøk av lade-

5 juni. stedet Namsos forandres saaledes, at det østlige av disse strøk utvides til at omfatte strækningen mellem Kirkegaten i vest, Skolegaten i syd, Vemundvikveien i øst og bygrænsen i nord.

### Kongelig resolution

5 juni.

av 5 juni.

I henhold til § 69 i lov om brandvæsenet av 15 august 1908 bestemmes, at det for Lillestrøms bygnings- og brandkommune ved høieste resolution av 23 november 1883, jfr. de høieste resolutioner av 14 oktober 1884, 21 oktober 1891 og 21 mars 1901, approberte brandreglement op- hæves med undtagelse av den i sammes § 11, 1ste led, indeholdte bestemmelse om, at lovgivningen om behandling av ildsfarlige gjenstande skal være gjældende for stedet.

### Kongelig resolution

5 juni.

av 5 juni.

I henhold til § 69 i lov om brandvæsenet av 15 august 1908 bestemmes, at det for ladestedet Stathelle ved kongelig resolution av 18 oktober 1867, jfr. høieste resolution av 4 januar 1884, approberte brandreglement op- hæves.

### Rettelser.

I Lovtidendens 1ste avdeling

|                                                                                 |         |                 |            |                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------|------------|------------------------------------------------------------|
| Side 130, 8 linje fra neden                                                     | staar   | berammelse      | istedenfor | berammelsen,                                               |
| — 131, 4 » fra oven                                                             | »       | vælger,         | —          | vælger;                                                    |
| — 134, 17 »                                                                     | —       | »               | utenriks   | istedenfor utenriksk,                                      |
| — 171, 21 » fra neden                                                           | »       | »               | »          | »                                                          |
| — 172, 12 og 10 l. fra neden                                                    | »       | »               | »          | »                                                          |
| — 156, 6 linie fra oven                                                         | staar   | valgting        | istedenfor | valgtinget,                                                |
| — —, 17 » fra neden                                                             | »       | eksemplar       | —          | eksemplarer,                                               |
| — 157, 6 »                                                                      | —       | « tjenestegjøre | —          | tjenestgjøre,                                              |
| — 158, 6 » fra oven                                                             | »       | omgang          | —          | valgomgang,                                                |
| — 175, 13 »                                                                     | —       | » utsedt        | —          | utstedt.                                                   |
| — 210 skal det i kongelig resolution av 22 mai 1909                             | anførte | tillæg          | til        | sundhetsforskriftene for Stavanger utgaa og erstattes med: |
| »Derimot gjælder den ikke, hvor der benyttes kagger, godkjendt av helseraadet«. |         |                 |            |                                                            |

Utgiver: Fred. T. Salicath.